

# Personal

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1956)**

Heft 1274

PDF erstellt am: **23.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**SWISS SPORTS.**

We particularly wish to draw again the attention of our readers and their families and friends to the Swiss Sports Meeting which will take place on Saturday, June 2nd, 1956, at the Polytechnic Stadium (see advertisement).

The Committee of the Swiss Sports has spared neither time nor money to make this event a great success, and we hope that many of our compatriots will make the journey to Chiswick.

We feel sure that they will not be disappointed, it will be an afternoon well spent. Therefore make up your mind now, and do not fail those who have given their time and money freely, that you and your friends should have an enjoyable afternoon. Don't say "I may come along", say "I will be there", and we are certain you won't regret it.

The Swiss Minister, Monsieur Armin Daeniker, and Madame Daeniker will honour the Meeting with their presence.

**OUR NEXT ISSUE.**

Our next issue will be published on Friday, June 15th, 1956.

We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscriptions: A. O. Bucher, H. Knoll, M. Lichtensteiger, H. Pfirter, A. Gallusser, Miss H. Buchmann, G. Ashley.

**PERSONAL.**

We have much pleasure to announce the marriage of Miss Phillis Zimmermann, daughter of Mr. Jules Zimmermann, of 3, Walsingham Road, Enfield, with Mr. Hanspeter Ackermann. The wedding took place recently at the St. Ursula Church in Berne, and the reception was held at the Gurtenkult Hotel.

**SUBSCRIPTIONS RECEIVED.**

Max Eitel, J. A. Seiffert, G. T. Groats, A. Wahrenberger, Mrs. M. Fraser, W. Diener, F. G. Finsler, L. O. Adam, S. C. Dreyer, Missis Studhalter, P. C. Zurfluh, E. Hug, A. Oboussier, J. Gallo, A. Furrer, E. Decrevel, H. Corrodi, J. Paravicini, A. Bruschi, C. Krebs, H. Kriesi, Miss M. Hofstettler, J. Christen, Mrs. E. H. Stroud, P. Lerch, E. L. Tschannen, Miss E. Tschachtli, Messrs. A. F. Colvard Co. Ltd., Dr. P. Bohny, A. Wiedmer, A. Glattfelder, P. Moll, S. Gartmann, F. Stauffenegger, R. A. Strahl, Mrs. R. Zierysen, A. Hunsperger, A. Kern, A. Schmid, E. A. Grau, J. Schad, E. F. Wey, W. A. de Vigier, A. Aeschmann, G. Masina, M. L. Bateman, E. Schaerer, W. Perrenoud, R. A. Golay, A. O. Bucher, Dr. F. Rothenbühler, C. Mange, A. Dressier, H. Knoll, M. Lichtensteiger, A. Notari, Mrs. H. Delafield, G. Menz, Miss M. L. Wettstein, H. Pfirter, A. Gallusser, J. Blumenstein, Dr. R. Straub, Ch. Gysin, M. Jutzi, W. Fuchs, E. F. Muller, K. Kaegi, J. Fischer, Miss H. Buchmann, C. Perraudin, G. Ashley, Mrs. J. Kinch, M. Moreau, Mrs. A. E. Mc. Peake, Mrs. M. T. Gilson, Mrs. O. Dreyfuss, Mrs. M. Standing, P. Jacot, Graham Bunn (Wroxham) Ltd., W. Ribi, E. Rupp, W. Wyss, Mrs. L. Hoch, G. Unsel, J. G. Kumin, Zurrer Silks Ltd., Mrs. E. Barry, A. Kenyon, Mother Francis Gall, M. G. Ehrsam.

(To be continued)

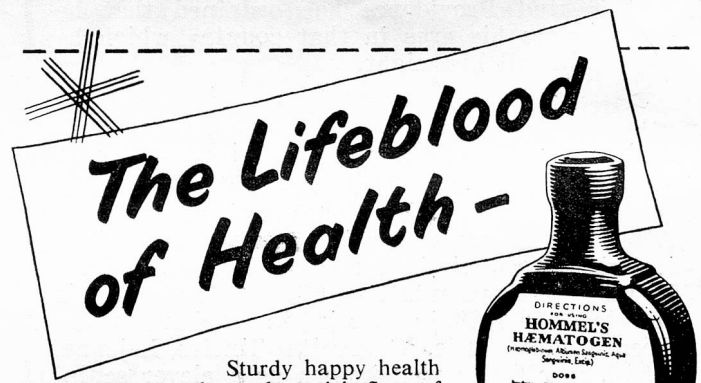
Please let your English friends know that

**SWITZERLAND**

OFFERS BEST VALUE FOR MONEY



Swiss National Tourist Office,  
458, Strand, London, W.C.2



Sturdy happy health demands a rich flow of blood balanced in all its essential constituents — iron, haemoglobin and essential blood proteins. Hommel's Haematogen contains all the valuable constituents of *whole blood* to encourage your body itself to produce and renew its own fully balanced supply of rich life-giving blood.



**HOMMEL'S HAEMATOGEN**

*For vigour at work and play*

Hommel's Haematogen brings you a new zest for life, new appetite, new health, new strength. Price 8/6 inc. tax, from all chemists.

Hommel Pharmaceuticals, Herne Hill, London, S.E.24

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

**ELSIE FINGER (THE SWISS) FLORIST.** 237 Junction Road, Tufnell Park, London, N.19, Tel. ARChway 3711. Daily until 7 p.m. Flowers, Bouquets, Wreaths, Plants. All designs at short notice. Deliveries any distance. As a member of Interflora we telegraph to all parts of the world.

**MISS BLANK'S CONTINENTAL EMPLOYMENT AGENCY** will help you to find pleasant positions with good English families. German and French spoken. 132a, Burnt Oak Broadway, Edgware, Middlesex. Tel. EDG 5771.

**SWISS GIRLS** seeking employment as domestics in private families should call Finger's Employment Bureau, 62, Frith Street, W.1, Tel. GERrard 5515 (no charge). Always large selection of vacancies for girls still abroad. We can arrange for permit.

**SMART SPORTS HATS FOR LADIES AND CHILDREN** from Switzerland: Angora, Mohair, (handknitted) embroidered felt, nylon, linen, cotton, "Senne Käppli". Write to Miss E. Rüttimeann, Box No. 400, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.

**PART-TIME BOOK-KEEPER (SWISS)**, fully experienced, required by London Office of Swiss electrical manufacturers. Please apply to Box No. 111, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.

**DOMESTIC HELP** for small house in Wembley Park. 2 adults, 1 child in school. Own Room with wireless. Pleasant Home. Please phone ARNold 3743.

**WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS.**

Miss M. WOLFER,

31, Conway Street, W.1. (Tel: EUS. 2173.)

Office hours: 2 to 4 p.m. Tuesday, Wednesday, Thursday and Saturday. Also by appointment.

**SWISS CHURCH.**

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftsbury Avenue, W.C.2.

SERVICES IN GERMAN: Every Sunday at 11 a.m. and 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" Church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. Fourth Sunday in the month, evening service at 6 p.m., in the French church, 9, Soho Square, W.1.

In German: Every Sunday at 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

French speaking congregation: Pasteur C. Reverdin; Tel.: FIN 5281.

German speaking congregation: Pfarrer H. Spörri; Tel.: MOU 6018.

**SWISS CATHOLICS IN LONDON.**

CHURCH and SERVICES: St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria St.), S.W.1.

SUNDAYS: Holy Masses at 8, 9, and 11 o'clock.

HOLIDAYS OF OBLIGATION: Holy Masses at 7.30, 9 a.m. and 5.45 p.m.

WEEKDAYS: Holy Mass at 7.30 a.m.

CONFESSIONS in German, Italian and French: EVERY SATURDAY:

a) at St. Ann's from 11.30 a.m. — 12.45 p.m.

b) at Westminster Cathedral: from 5-6.30 p.m.

c) at any other time by appointment.

CHAPLAIN: Rev. A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBey 2895.



Insist on **KUNZLE**

Art  
Dessert

CHOCOLATE  
ASSORTMENT

... like Kunzle Cakes  
a compliment to Good Taste

C. KUNZLE LTD., BIRMINGHAM, ENGLAND